

marimer baby

Eau de mer 100% naturelle Isotonique 9‰ Spray Hygiène nasale



FR MARIMER BABY Hygiène nasale est un spray d'eau de mer 100% naturelle, riche en sels minéraux et oligo-éléments marins. Il peut être utilisé au quotidien à des fins préventives grâce à sa concentration physiologique (isotonique 9‰). Sa micro-diffusion permet une application douce et homogène sur la muqueuse dans toutes les positions. Son large embout de sécurité conçu pour les nourrissons (hors prématurés) et les jeunes enfants assure une administration facile et en toute sécurité. Sa valve anti-retour est conçue pour éviter tout risque de contamination extérieure et assure la protection de la solution.

COMPOSITION

100% eau de mer diluée isotonique.

INDICATIONS

Le spray MARIMER BABY Hygiène nasale est conseillé chez les jeunes enfants et les nourrissons dès la naissance (hors prématurés) :

- Il nettoie les fosses nasales.
- Il facilite l'évacuation en douceur des sécrétions nasales.
- Il maintient l'humidité naturelle de la muqueuse nasale.
- Il prévient les infections ORL (rhumes, rhinites, rhino-sinusites, otites...), et diminue leur récurrence.
- En cas d'affections ORL, il diminue le recours aux médicaments tels que les antihistaminiques, les décongestionnants, les antibiotiques, les corticostéroïdes.
- Il est recommandé en cas de rhino-sinusite chronique ou rhinite allergique, ou d'exposition à des agents pathogènes ou allergènes (pollens, poussières, pollution...).

POSOLOGIE

1 à 2 pulvérisations par narine, 1 à 3 fois par jour selon les besoins. MARIMER BABY Hygiène nasale peut être utilisé quotidiennement sur une période prolongée.

MODE D'EMPLOI

- Il est recommandé pour un nourrisson de l'allonger, pour un enfant de l'asseoir ou de le faire tenir debout.
- Incliner sa tête sur le côté.
- Introduire délicatement l'embout dans la narine et pulvériser MARIMER BABY Hygiène nasale dans la narine supérieure.
- Répéter l'opération avec l'autre narine.
- Redresser la tête pour laisser s'écouler les mucosités.
- Chez le nourrisson : essuyer l'excédent. Utiliser une mouche bébé en cas de fort écoulement, afin d'aspirer en douceur les mucosités.
- Chez le jeune enfant : demandez-lui de se moucher délicatement.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Laver l'embout à l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation. Rincer et essuyer.

MISES EN GARDE

Ne pas utiliser chez les prématurés. Ne pas dépasser la date limite d'utilisation indiquée sur l'étui/le flacon.

CONDITIONS DE CONSERVATION

Attention. Récipient sous pression : peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F.

TENIR HORS DE LA VUE ET DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

* Références études cliniques
Referenties klinische studies
Referenzen der klinischen Studien :

- Gallant JN, et al. (2018). Nasal saline irrigation in pediatric rhinosinusitis: A systematic review. International Journal of Pediatric Otorhinolaryngology, 108, 155-162.
- Köksal T, et al. (2016). Comparison between the use of saline and seawater for nasal obstruction in children under 2 years of age with acute upper respiratory infection. Turkish Journal of Medical Sciences, (4):1004-1013.
- Bastier PL, et al. (2015). Nasal irrigation: from empiricism to evidence-based medicine. A review. European Annals of Otorhinolaryngology Head and Neck Diseases. 132(5):281-285.
- King D, et al. (2015). Saline nasal irrigation for acute upper respiratory tract infections (Review). The Cochrane database of systematic reviews (4).
- Chirico G, et al. (2014). Nasal congestion in infants and children: a literature review on efficacy and safety of non-pharmacological treatments. Minerva Pediatrica, 66(6), 549-57.
- Slapak I, et al. (2008). Efficacy of isotonic nasal wash (seawater) in the treatment and prevention of rhinitis in children. Archives of otorhinolaryngology - Head and Neck Surgery, 134 (1), 67-74.

 Laboratoires Gilbert,
928, Avenue du Général de Gaulle
14200 Hérouville Saint-Clair - FRANCE

Distribué en Belgique et Luxembourg par :
Verdeeld in België en Luxemburg door:
Vertrieb in Belgien und Luxemburg durch:
Laboratoires GILBERT BENELUX
7860 Lessines, Zoning Ouest, 16

IG 667142NOT01 NR 09/19 - 09646-100-14-0001- CNOT1269



NL MARIMER BABY Neushygiëne is een spray met 100% natuurlijk zeewater, rijk aan minerale zouten en oligo-elementen uit de zee. Mag, dankzij de fysiologische concentratie, dagelijks preventief worden gebruikt (isotonisch - 9%). De microdiffusie maakt het zacht en gelijkmatig aanbrengen op het slijmvlies mogelijk in alle posities. Het brede veiligheids-opzetstuk dat ontworpen is voor zuigelingen en jonge kinderen garandeert een makkelijke en veilige toediening. De antiterugslagklep werd ontworpen om elk risico op besmetting van buitenaf te vermijden en garandeert de bescherming van de oplossing.

SAMENSTELLING

100% verdund isotonisch zeewater.

INDICATIES

De spray MARIMER BABY Neushygiëne wordt aanbevolen bij kinderen en zuigelingen vanaf de geboorte (behalve prematuren):

- Reinigt de neusholten.
- Vergemakelijkt het zacht afvoeren van neusafscheiding.
- Behoudt de natuurlijke vochtigheid van het slijmvlies van de neus.
- Voorkomt NKO-infecties (verkoudheden, rinitis, rino-sinusitis, otitis...) en vermindert het terugkeren ervan.
- Bij NKO-infecties, vermindert de noodzaak van medicatie zoals antihistaminicum, decongestiva, antibiotica en corticosteroiden.
- Aangewezen bij chronische rhinosinusitis of allergische rinitis of blootstelling aan pathogene of allergene agentia (pollen, stof, vervuiling...).

DOSERING

1 tot 2 verstuiving(en) per neusgat, 1 tot 3 keer per dag, naargelang de behoefte.

MARIMER BABY Neushygiëne kan gedurende

lange tijd dagelijks gebruikt worden.

GEBRUIKSAANWIJZING

Het is aanbevolen om een zuigeling te laten liggen en een kind te laten zitten of rechtstaan.

- Draai het hoofd opzij.
- Breng het opzetstuk zachtjes in het bovenste neusgat en verstuif MARIMER BABY Neushygiëne.
- Herhaal dit aan het andere neusgat.
- Zet het hoofd weer rechtop om de slijmen te laten afvloeien.
- Bij zuigelingen: veeg overtollig slijm af. Gebruik bij een sterke afvloeiing een neuspompje voor baby's om de slijmen zachtjes weg te zuigen.
- Bij jonge kinderen: vraag hen om zachtjes hun neus te snuiten.

VOORZORGSMAATREGELEN

Was het opzetstuk onder heet water na elk gebruik. Spoelen en afdrogen.

WAARSCHUWINGEN

Niet gebruiken bij prematuren. Niet gebruiken na de uiterste gebruiksdatum die vermeld wordt op het etui/de flacon.

BEWAAROMSTANDIGHEDEN

Opgelet. Houder onder druk: kan openbarsten bij verhitting. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en alle andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C/122°F.

Niet gebruiken na de uiterste gebruiksdatum die vermeld wordt op de verpakking.

BUITEN HET BEREIK EN ZICHT VAN KINDEREN HOUDEN.



DE MARIMER BABY Nasen-Hygiene ist ein zu 100% natürliches, und an Meeresspurenelementen reiches Meerwasserspray. Es kann täglich zur Prophylaxe angewendet werden. Die Mikrozerstäubung ermöglicht in jeder Position eine sanfte und gleichmäßige Verteilung auf den Schleimhäuten. Sein Nasenstück garantiert eine einfache und sichere Anwendung. Mit dem Einwegventil wird das Risiko einer externen Kontamination vermieden und der Schutz der Lösung gewährleistet.

ZUSAMMENSETZUNG

100% isotonisches Meerwasser.

INDIKATIONEN

Das MARIMER BABY Nasen-Hygiene-Spray wird für Kinder und Neugeborene empfohlen ausgenommen Frühgeborene:

- Reinigt die Nasenhöhlen.
- Befreit die Nase sanft von Nasensekreten.
- Bewahrt die natürliche Feuchtigkeit der Nasenschleimhäute.
- Beugt HNO-Infektionen vor (Erkältung, Rhinosinusitis, Ohrenentzündung usw) und verringert das Risiko eines Rückfalls.
- Reduziert im Falle von HNO-Infektionen den Einsatz von Medikamenten wie Antihistaminika, abschwellenden Mitteln, Antibiotika und Kortikosteroiden.
- Empfohlen bei chronischer Rhinosinusitis und allergischer Rhinitis sowie bei Gefährdung durch Pathogene und Allergene (Pollen, Staub, verschmutzte Luft usw).

DOSIERUNG

1 bis 2 Sprühstöße pro Nasenloch, je nach Bedarf 1- bis 3-mal täglich.

Das MARIMER Nasen-Hygiene-Spray kann täglich über einen längeren Zeitraum angewendet werden.

ANWENDUNG

Es wird empfohlen, Säuglinge hinzulegen. Kinder können sitzen oder stehen.

- Den Kopf zur Seite neigen.
- Den Zerstäuberkopf sanft in das Nasenloch einführen und das MARIMER BABY Nasen-Hygiene-Spray in den oberen Nasenbereich sprühen.
- Denselben Vorgang im anderen Nasenloch wiederholen.
- Den Kopf anheben, damit der Schleim ablaufen kann.
- Bei Säuglingen: Überschuss abtupfen. Verwenden Sie bei starken Verschleimungen einen Nasensauger zum sanften Absaugen.
- Bei Kleinkindern: Fordern Sie das Kind auf, sich vorsichtig die Nase zu putzen.

VORSICHTSMASSNAHME BEIM GEBRAUCH

Das Nasenstück nach jedem Gebrauch mit warmem Seifenwasser abwaschen. Abspülen und abtrocknen.

WARNUNG

Nicht bei Frühgeborenen anwenden. Das auf der Verpackung/dem Fläschchen angegebene Verfallsdatum nicht überschreiten.

AUFBEWAHRUNGSBEDINGUNGEN

Achtung. Behälter steht unter Druck: kann unter Hitzeeinwirkung platzen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und allen anderen entzündlichen Quellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenlicht schützen. Nicht Temperaturen über 50°C/122°F aussetzen.

AUSSERHALB DER SICHT-UND REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.



Le Studio, avenue de Dubna
(F)14200 Hérouville-Saint-Clair

NROUELLE Tél: 02 31 47 15 83 - Fax: 02 31 47 15 89

Chef de Produit: E. DUBRULLE
 Gamme : MARIMER BABY
 Produit : NEZ encombré sec
 Désignation AC : Notice LABO MER.....
 Code IG : 667142
 Couleurs : P280
 Dimensions / Qualités / Quantités: 150x210mm

n° plan :	Date	Epreuve interne			Validé le:
		Nom	Date	Visa	
A	09/08/19				
B	14/08/19	OB			
C	21/08/19	OB			
D	10/09/19				
E	26/09/19				
F					

G

